



安全理事会

Distr.: General
5 November 2009
Chinese
Original: Spanish

安全理事会关于索马里的
第 751 (1992) 号决议
所设委员会

2009 年 11 月 3 日西班牙常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会

西班牙常驻联合国代表团向安全理事会关于索马里的第 751 (1992) 号决议所设委员会主席致意，并谨提及主席 2009 年 9 月 24 日的第 SCA/1/09 (16) 号普通照会，其中他提请本常驻代表团注意安全理事会第 1844 (2008) 号决议多个段落，并回顾了根据安全理事会第 733 (1992) 号决议实施的全面彻底军火禁运规定的豁免情况。

关于第 1844 (2008) 号决议第 7 段，我们谨报告，西班牙工业、旅游和贸易部防卫和两用材料外贸附属总局已通过特别关税和税务司将决议第 7 段中涉及的物品划入西班牙海关制度“红色筛查”之列，允许在海关办事处不仅对物品文件进行系统检查，还对物品实物进行系统检查，以确保最充分地遵守第 1844 (2008) 号决议规定的扩大禁运范围。

此外，我们谨通知你，防卫和两用材料外贸部际监管委员会将适用安理会第 733 (1992) 号和第 1844 (2008) 号决议，拒绝任何为运往索马里的防卫和两用材料产品和技术颁发转让许可证的申请。委员会将在个案基础上审查根据第 1772 (2007) 号和第 1851 (2008) 号决议可以豁免禁运的任何许可证申请。

应当指出，迄今为止，尚未为任何旨在运往索马里的防卫材料、两用产品和技术或任何其他材料颁发转让许可证。

